



UNIVERSITATEA BIOTERRA din BUCUREȘTI

Acreditată prin Legea nr.480/2002,
publicată în M.O. nr. 518 din 17.07.2002

Str. Gârlei, nr. 81, sector 1, București, România,
Tel.+0040/21.490.61.29, Fax +0040/21.490.61.27
www.bioterra.ro

CONTRACT DE STUDII UNIVERSITARE DE MASTER

Cu predare în limba română și plata taxelor în lei,

nr...../.....

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Între

UNIVERSITATEA BIOTERRA din BUCUREȘTI, cu sediul în **București**, Str. Gârlei, nr. 81, Sector 1, cod 013724, tel. +0040/21.490.61.29, fax +0040/21.490.61.27, cod fiscal 14771161, cont bancar IBAN: RO34 RNCB 0091 0050 3098 0001, BCR SUCURSALA Otopeni, legal reprezentată prin RECTOR, Prof. univ. dr. ing. Floarea NICOLAE, numită în continuare Universitatea

și

DL./Dna _____ domiciliat în _____,
str. _____, nr. _____, bl _____, sc _____, et. _____, ap _____, județul/sectorul _____,
țara _____, posesor al BI/CI/PAS, seria _____ nr. _____, eliberat de _____
la data de _____, CNP _____,
telefon _____, adresă e-mail _____ în calitate de beneficiar
de servicii educaționale finanțate pe bază de taxe, înmatriculat la programul de studii de master:
Management Performant în Alimentație Publică, Agroturism și Protecția Consumatorului, domeniul de
studii: Inginerie și Management în Agricultură și Dezvoltare Rurală, anul I, forma de învățământ I.F./
I.F.R, numit(ă) în continuare **student(ă) masterand**,

S-a încheiat prezentul contract de studii universitare de masterat, în următoarele condiții:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 1. Prezentul contract are ca obiect derularea activităților curriculare pentru dobândirea unui set coerent de rezultate ale învățării corelate cu competențele și abilitățile specifice domeniului calificărilor pentru care studentul masterand a optat, activități **finanțate pe bază de taxe**, cu precizarea principalelor drepturi și obligații ale părților semnatare, în concordanță cu legislația în vigoare, cu ordinele M.E. și prevederile Cartei Universitare, scopul prezentului contract fiind reglementarea raporturilor dintre **UNIVERSITATEA BIOTERRA din BUCUREȘTI** și **studentul(a) masterand(ă)** _____

III. DURATA CONTRACTULUI

Art. 2. Prezentul contract produce efecte de la data semnării și până la finalizarea perioadei de școlarizare a studentului masterand, în cadrul Universității Bioterra din București, pe durata normală de studii (2 ani, pentru domeniul Inginerie și Management în Agricultură și Dezvoltare Rurală, programul de studii de master: Management Performant în Alimentație Publică, Agroturism și Protecția Consumatorului)

IV. TAXA ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

Art. 3. Cuantumul taxei de studii se stabilește anual de către Senatul Universității, în funcție de costurile specifice școlarizării.

Art. 4. Pentru anul universitar 2025/2026, taxa anuală de studii pentru **programul de studii universitare de master** Management Performant în Alimentație Publică, Agroturism și Protecția Consumatorului **este 1000 Euro** plătibili în lei, la cursul de schimb leu/euro comunicat de BNR în ziua anterioară celei în care se face plata, calculul ratei de schimb făcându-se la cursul valutar cotate cu 4(patru) zecimale.

Art. 5. Plata taxei anuale de studii pentru studenții masteranzi din anul I se realizează astfel:

5.1. Tranșa I, în procent de **50% din taxa anuală de studii**, se plătește în termen de **5 zile calendaristice** de la data afișării rezultatelor finale ale admiterii, iar diferența de taxă reprezentând tranșa a II-a în procent de 50% se achită până la începerea sesiunii semestrului al II-lea.

Art. 6. Plata taxei pentru studenții masteranzi înmatriculați/înscriși în anul II se realizează astfel:

6.1. Tranșa I, în procent de **50% din taxa anuală de studii**, se plătește până la 15 octombrie a anului universitar;

6.2. Tranșa II, în procent de **50% din taxa anuală de studii** se plătește până la data începerii sesiunii, semestrul II a anului universitar;

6.3. Plata taxei anuale pentru studenții masteranzi înmatriculați în anul I de studii, cât și pentru cei înmatriculați/înscriși în ani superiori, **se poate realiza atât la casieria Universității**, cât și prin virament bancar sau depunere de numerar în contul bancar al Universității:

➤ Cont IBAN: RO34 RNCB 0091 0050 3098 0001

➤ Banca: BCR Deschis la: Agenția: Otopeni

Pe instrumentul de plată se vor menționa:

➤ **Beneficiar: UNIVERSITATEA BIOTERRA din BUCUREȘTI**

➤ **CUI beneficiar: 14771161**

➤ **Adresă beneficiar:** Str. Gârlei, nr. 81, cod postal 013722, sector 1, București, România

➤ **Date identificare student(ă):** CNP, numele, inițiala tatălui și prenumele

➤ **Scopul plății efectuate:** tranșa I-a, tranșa a II-a, plata integrală taxă anuală de studii.

Art. 7. În cazul retragerii de la cursurile de master, până la 01 octombrie a.c., taxa de școlarizare achitată total sau parțial se restituie.

Art. 8. În cazul retragerii de la cursurile de master, după data de 01 octombrie a.c., taxa de școlarizare achitată total sau parțial nu se mai restituie.

Art. 9. În situații temeinic motivate, pe perioada derulării contractului, în cazul apariției unor împrejurări care afectează interesele economice legitime ale Universității și care nu au putut fi

prevăzute la încheierea prezentului contract, părțile sunt de acord cu revizuirea cuantumului taxei de studii, conform hotărârii Senatului Universității.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art. 10. UNIVERSITATEA BIOTERRA din BUCUREȘTI se obligă:

- 10.1. să asigure resursele necesare** desfășurării activității didactice în domeniul Inginerie și Management în Agricultură și Dezvoltare Rurală, specializarea Management Performant în Alimentație Publică, Agroturism și Protecția Consumatorului, forma de învățământ I.F., pe toată durata școlarizării. Traseele educaționale vor fi stabilite în funcție de opțiunile studenților și în baza hotărârii Consiliului Facultății;
- 10.2. să asigure condițiile materiale și logistice** de derulare a activităților didactice, conform planului de învățământ;
- 10.3. să asigure personal didactic corespunzător** specificului disciplinelor din planul de învățământ și dispozițiilor legale în vigoare;
- 10.4. să asimileze managementul calității** ca o componentă definitorie a politicii instituționale și a strategiei de dezvoltare, Universitatea fiind principalul responsabil pentru calitatea serviciilor educaționale și asigurarea calitatii;
- 10.5. să asigure spațiile și dotările tehnice** corespunzătoare desfășurării procesului de învățământ;
- 10.6. să asigure participarea studenților masteranzi** la activitățile sportive, culturale, de voluntariat organizate de instituție;
- 10.7. să elaboreze și să aplice**, prin conducerile facultăților și Departamentul de Asigurare a Calității, **regulamente, metodologii și proceduri interne** de asigurare a calității educației, pe care le face publice;
- 10.8. să stabilească și să aplice sistemul de evaluare a cunoștințelor** și condițiile necesare de promovare;
- 10.9. să asigure accesul studenților masteranzi** la Bibliotecile universității, Sala de sport, precum și la alte activități studențești;
- 10.10. să elibereze**, contra cost, **documentele și diplomele care atestă calificarea studenților**, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, situații școlare la zi, adeverințe la cerere, etc.;
- 10.11. să asigure îndrumarea studenților masteranzi** în vederea finalizării cu succes a studiilor *și a inserției cât mai rapide la nivelul pieței muncii*;
- 10.12. să asigure cadrul de desfășurare a activităților** de cercetare științifică;
- 10.13. să asigure participarea studenților în structurile** de conducere ale Facultăților și/sau Universității;
- 10.14. să asigure participarea la concursuri profesionale** și manifestări științifice organizate la nivel național și internațional, luând în considerare activitatea profesională, științifică și conduita morală a studenților masteranzi;
- 10.15. să asigure dreptul studenților masteranzi de participare la evaluarea anuală** a activității profesionale a **cadrelor didactice**;
- 10.16. să acorde burse și alte forme de sprijin material** pentru rezultatele deosebite *la învățătură și activitățile desfășurate în cadrul cercurilor științifice*;

- 10.17. să asigure cazare**, contra cost, în căminele situate în campusul Universității sau în alte spații de cazare puse la dispoziție de către Universitate în acest scop, în limita locurilor disponibile și în baza criteriilor stabilite;
- 10.18. să asigure resurse și servicii** adecvate și relevante **pentru facilitarea învățării și pentru o viață studențească de calitate**;
- 10.19. să stabilească modalitățile și condițiile** de înscriere, înmatriculare, școlarizare, întrerupere, exmatriculare, reînmatriculare la studii a studentului masterand;
- 10.20. să supravegheze și să urmărească modul în care studentul masterand își respectă obligațiile contractuale** asumate prin prezentul contract și prin alte contracte încheiate cu universitatea;
- 10.21. să stabilească, anual, cuantumul taxei de studii, al taxelor pentru servicii universitare, și al penalităților de întârziere** pentru neplata la termenele scadente a taxei de studii, modul de efectuare a plăților, consecințele privind neachitarea la termen a obligațiilor.

Art.11. Studentul (a) masterand se obligă:

- 11.1. să se informeze** permanent cu privire la: conținutul planului de învățământ, numărul de puncte – credite alocate fiecărei discipline, fișa disciplinei, structura anului universitar, orarul activităților didactice și de evaluare / reevaluare programate, rezultatele evaluărilor, programul secretariatului, cuantumul taxelor universitare, regulamentele și procedurile aprobate de Senatul Universității care-i reglementează activitatea, etc;
- 11.2. să îndeplinească** în bune condiții și la timp toate obligațiile ce îi revin potrivit planului de învățământ și fișelor de disciplină;
- 11.3. să cunoască și să respecte** în totalitate dispozițiile actelor normative care-i reglementează activitatea, prevederile Cartei Universității, ale Regulamentului privind activitatea profesională a studenților, ale tuturor regulamentelor, metodologiilor și procedurilor interne, Hotărârile Senatului Universității, precum și măsurile stabilite de Conducerea Universității / sau a Facultății;
- 11.4. să frecventeze cu regularitate, pe durata întregii zile, cursurile și activitățile aplicative** cuprinse în planul de învățământ, organizate săptămânal/zilnic, pe parcursul semestrului;
- 11.5. să se angreneze efectiv** și eficient în învățământul participativ, promovat de cadrele didactice și să **întocmească la timp** și în condiții de calitate lucrările pentru seminarii, laboratoare și activități aplicative;
- 11.6. să completeze** cu deplină responsabilitate chestionarele de evaluare academică;
- 11.7. să susțină evaluările** nepromovate în anul curent sau în anii anteriori, conform Regulamentului privind activitatea profesională a studenților;
- 11.8. să plătească**, după caz, **taxele pentru serviciile universitare** aprobate de Senatul Universității, precum și eventualele penalități;
- 11.9. să aibă o ținută**, demnă, corectă, îngrijită și să **respecte** cu strictețe ordinea și disciplina universitară, pe toată durata prezenței în campus;
- 11.10. să adopte** un comportament civilizat în cadrul instituției, față de corpul profesoral, colegi, personalul didactic – auxiliar și tehnico- administrativ, precum și în afara campusului Universității și să **își asume răspunderea** exclusivă în fața autorităților în cazul în care, prin acțiunile sale, produce vătămări corporale celorlalți studenți aflați în incinta campusului, precum și personalului angajat al Universității;

- 11.11. **să folosească cu atenție și grijă** sălile de curs, sălile de seminar, laboratoarele, bibliotecile, precum și dotările aferente acestora și să **nu înlesnească** intrarea în sălile de curs, laboratoare și sălile de seminar a persoanelor străine;
- 11.12. **să acopere prejudiciile** de orice natură cauzate, din vina sa exclusivă, a imaginii universității, a patrimoniului acesteia, personalului angajat sau celorlalți studenți masteranzi;
- 11.13. **să dea dovadă de loialitate** față de Universitate și să **promoveze** imaginea Universității, contribuind la creșterea prestigiului acesteia;
- 11.14. **să nu folosească** în sălile de curs și seminar sau la examene, aparate de emisie / recepție, aparate de înregistrare/ redare audio – video, telefoane mobile sau alte mijloace de transmisie la distanță, cu sau fără fir, în scopul de a frauda examenele, testele, lucrările pe care trebuie să le susțină în calitate de student masterand;
- 11.15. **să respecte normele** de protecția muncii și PSI, în timpul prezenței sale în Campus;
- 11.16. **să folosească pentru fumat numai locurile special amenajate;**
- 11.17. **să nu introducă, să nu dețină, să nu distribuie și să consume** băuturi alcoolice sau substanțe interzise de lege, în incinta Campusului Universității;
- 11.18. **să nu desfășoare**, în incinta Campusului Universității, nici un fel de activități de propagandă cu caracter politic;
- 11.19. **să plătească** la termenele menționate în contract, taxele de studii stabilite de Universitate, iar în cazul nerespectării acestor termene, să suporte penalități în cuantumul stabilit de Senatul Universității;
- 11.20. **să furnizeze** Universității, corect, toate datele personale solicitate potrivit legii, răspunderea pentru neconformitate revenindu-i în totalitate, și **să anunțe în scris** secretariatul, **cu privire la modificarea datelor personale** și de contact (nume, domiciliu, telefon, e-mail, etc), **în termen de 10 zile calendaristice** de la modificare;
- 11.21. **să nu faciliteze accesul** în sala de examen altor persoane care să îl înlocuiască la susținerea evaluării, sancțiunea pentru nerespectarea acestei obligații fiind **exmatricularea studentului titular;**
- 11.22. **să fie de acord ca** Universitatea să informeze, atunci când consideră necesar, părinții sau susținătorii legali, cu privire la rezultatele obținute pe durata studiilor sau alte informații de interes pentru aceștia;
- 11.23. **să se abțină de la orice manifestări de natură a prejudicia** interesele personale ale colegilor, cadrelor didactice, personalului administrativ sau imaginea Universității;
- 11.24. **să își dea acordul privind prelucrarea și eventual transferarea datelor personale** (în conformitate cu legislația în vigoare) care demonstrează statutul de student masterand înmatriculat, conform prevederilor legale în vigoare (exemplu: pentru a beneficia de asigurare de sănătate fără plata contribuției aferente sau în alte scopuri similare).

Art. 12. Studentul masterand are dreptul:

- 12.1. **să folosească** sălile de curs și seminar, laboratoarele, sălile de lectură, bibliotecile, precum și celelalte mijloace destinate procesului de învățământ, potrivit programului stabilit;
- 12.2. **să participe** la activitățile didactice, științifice și cultural – sportive organizate;
- 12.3. **să participe** la evaluarea activității cadrelor didactice, conform criteriilor stabilite de Senatul Universității;
- 12.4. **să primească** sprijin din partea cadrelor didactice în elaborarea proiectelor, lucrării de disertație și pregătirii examenului de finalizare a studiilor;

- 12.5. **să participe** la manifestări științifice organizate de Facultăți și/ sau Universitate organizate la nivel național și internațional;
- 12.6. **să fie numit** șef de an sau de grupă, să aleagă și să fie ales ca reprezentant al studenților în Consiliile Facultăților și Senatul Universității;
- 12.7. **să facă** propuneri de îmbunătățire a activității instructive-educative;
- 12.8. **să beneficieze** de îndrumarea cadrelor didactice care desfoară activități de tutoriat;
- 12.9. **să facă** parte din Liga Studenților Universității;
- 12.10. **să aibă calitate** de reprezentant al studenților în structurile de conducere, precum și în Comisia de Evaluare și Asigurare a Calității, dacă Liga Studențească din care face parte îl desemnează;
- 12.11. **să se implice activ** în procesul de revizuire periodică a planurilor de învățământ și a fișelor disciplinelor, respectând procedura internă aprobată de Senatul Universității;
- 12.12. **să aibă acces** la resursele de învățare și la consilierea în carieră;
- 12.13. **să se implice activ** în acțiuni de voluntariat, derulate în cadrul unor campanii promovate de Universitate;
- 12.14. **să primească loc de cazare** în căminul din campusul Universității sau în alte spații de cazare puse la dispoziție de către Universitate în acest scop, contra cost, în limita locurilor disponibile;
- 12.15. **să aibă acces nelimitat**, în timpul orelor de program, la cantina Universității unde se servește masa, contra cost;
- 12.16. **să solicite** instituției întreruperea studiilor din motive medicale sau din alte motive bine întemeiate, potrivit legii;
- 12.17. **să beneficieze** de alte facilități stabilite prin Regulamentul privind activitatea profesională a studenților;
- 12.18. **să solicite**, în scris și motivat, renunțarea la informarea de către Universitate, a părinților sau susținătorilor legali, cu privire la rezultatele academice obținute pe durata studiilor sau alte informații de interes pentru aceștia.

VI. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art. 13.

13. 1. Depășirea termenelor de plată a taxelor de studii, stabilite prin prezentul contract, conduce la calculul de penalități și obligația de plată a acestora de către studentul masterand;

13.2. Cuantumul penalităților este stabilit de Senatul Universității, pentru fiecare zi calendaristică de întârziere, pe o perioadă de maxim 90 de zile, după care, în situația neachitării sumelor restante, studentul (a) va fi exmatriculat (ă);

13. 3. Plata penalităților se face la data plății debitului principal;

13. 4. Studenții masteranzi exmatriculați pentru neachitarea la termen a taxelor de studii pot fi reînmatriculați pe bază de cerere aprobată de Rector, cu plata taxei aferente și a sumelor restante.

Art. 14. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale, studentul masterand suportă următoarele **sancțiuni**:

14. 1. **interzicerea dreptului** de a participa la sesiunea de examene din mai-iunie, în cazul neachitării primelor două tranșe din taxa anuală de studii, prevăzute în prezentul contract, pentru studenții masteranzi înmatriculați în anul doi de studiu;

14. 2. interzicerea dreptului de a participa la sesiunea de examene din mai- iunie, în cazul neachitării integrale a taxei anuale de studii, prevăzute în prezentul contract, pentru studenți înmatriculați în anul I;

14. 3. exmatricularea, pentru nerealizarea punctelor de credit pentru anii de studii, conform Regulamentului privind activitatea profesională a studenților/masteranzilor;

14. 4. exmatricularea pentru încălcări grave ori repetate ale prevederilor Cartei și Regulamentelor Universității, cât și pentru aducerea de prejudicii de orice natură Universității;

14. 5. exmatricularea pentru neachitarea la termen a taxelor de studii și/sau a penalităților datorate conform Art.5, coroborat cu Art.6, Art.11, alin.(11.20) și Art.13, alin. (13.2) din prezentul contract.

Art. 15. Dacă prezentul contract de studii încetează până la data de 01 octombrie a anului în care acesta a intrat în vigoare, taxa de școlarizare achitată total sau parțial, se restituie în baza unei cereri din partea studentului masterand, adresată Rectorului Universității, în termen de 5 zile calendaristice de la data aprobării cererii. În cazul retragerii de la cursurile de master, după 01 octombrie a.c., taxa de școlarizare achitată total sau parțial, nu se mai restituie.

Art.16. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor studentului masterand, Universitatea poate rezilia unilateral prezentul contract, urmând ca studentul masterand să fie obligat la plata tuturor taxelor până în momentul rezilierii.

Art.17. Orice îngaduință din partea Universității nu poate fi interpretată ca o renunțare la clauzele de exmatriculare și pactele comisorii stipulate.

VII. SUSPENDAREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art. 18. Contractul de studii se suspendă în situația întreruperii studiilor. În această situație, studentul masterand este obligat la plata taxei de studii în termenele stabilite. La reluarea studiilor, studentul masterand va încheia un act adițional la contractul suspendat, obligându-se la plata taxei de studii în vigoare la momentul reluării studiilor.

Art. 19. Contractul de studii poate înceta prin acordul părților. Obligațiile născute până la data încetării, trebuie executate în condițiile contractuale.

Art. 20. Contractul de studii încetează de drept, la momentul finalizării studiilor sau în cazul schimbării specializării / formeii de învățământ pentru care a fost încheiat prezentul contract. Obligațiile născute până la data încetării, trebuie executate în condițiile contractuale.

Art. 21. Contractul încetează în cazul rezilierii de către Universitate pentru nerespectarea obligațiilor asumate de student (ă), precum și în cazul în care studentul(a) solicită în scris retragerea de la studii sau transferul la altă instituție de învățământ superior, acesta având obligația de a plăti toate debitele curente sau restante, precum și penalitățile de întârziere aferente, calculate până la momentul încetării contractului.

Art. 22. Contractul de studii încetează de drept în cazul decesului studentului masterand.

VIII. CLAUZE FINALE

Art. 23. Neîncheierea contractului de studii în termenele stabilite are drept consecință pierderea calității de student masterand.

Art. 24. Orice referire din prezentul contract privitoare la anul universitar 2025/2026, respectiv anul de studii în care studentul masterand se înmatriculează, la anumite perioade de timp, scadențe, rate, ș.a. aferente anului 2025 sau 2026, va fi preluată automat și, introdusă ca obligatorie, după

promovarea sau încheierea acelui an de studiu, în contract la următorul an de studiu, următorul an universitar și, tot astfel, în continuare, până la finalizarea studiilor.

Art. 25. Eventualele neînțelegeri dintre părți, rezultate din încheierea, interpretarea, executarea și încetarea contractului, se vor soluționa pe cale amiabilă; în caz contrar, acestea vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente din municipiul București.

Art. 26. Prezentul contract de studiu are ca temei de drept dispozițiile Legii învățământului superior nr. 199/2023, al Cartei Universității Bioterra din București, precum și ale Regulamentelor interne ale Universității.

În concordanță cu legislația în vigoare în domeniul prelucrării datelor personale, Universitatea Bioterra din București va notifica faptul că este înregistrată ca operator de date cu caracter personal. În această calitate, va solicita consimțământul în privința dreptului de a prelucra datele dumneavoastră personale. Temeiurile legale directe pentru aceste prelucrări sunt în conformitate cu Art.6 alin.1, lit.b din GDPR – prelucrare în scopuri precontractuale și contractuale, precum și Art.6. alineatul(1), litera (c) din GDPR – pentru îndeplinirea unei obligații legale care îi revine operatorului.

Prin semnarea prezentului contract, subsemnatul_____

declar că sunt de acord cu prelucrarea datelor personale de către universitate, în conformitate cu obligațiile impuse de legislația subsecventă datei încheierii prezentului contract.

Prezentul contract a fost încheiat astăzi_____ în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași valoare juridică.

RECTOR,

Prof.univ.dr. Floarea NICOLAE

STUDENT(Ă)

Aviz juridic,